

## **2016. URTEKO SAN MARTIN JAIIETAN OXIRONDO PLAZAN JARRIKO DEN ODOLOSTEEN TXOSNAREN USTIAPENA ARAUTUKO DUTEN BALDINTZAK**

### **1. Deialdiaren xedea:**

2016ko irailaren 17an, **Oxirondo plazan** Udalak jarriko duen txosnaren ustiapena adjudikatzea da deialdi honen xedea.

Txosna honen arrazoia Oxirondon ospatuko den San Martin feria girotzen laguntzea da. Horrez gain, herriko hainbat harategik eurek (Bergarako Udalak adieraziko die aurrez zeintzuk diren) eta Bergaran egindako odolosteak ezagutzera emateko doan emango dizkieten odolosteak saltzea ere bada deialdiaren xedea.

### **2. Eskerak:**

Bergarakoak izan eta irabazi asmorik ez duten kultur edo kirol elkarteek, herri-taldeek eta ongintzako elkarteek aurrez ditzakete eskaerak, eta lehentasuna izango dute kultura, kirola, hezkuntza edo irakaskuntza eta ongintza helburu dituzten herriko taldeek.

Adinez nagusia den eta jarduteko gaitasun osoa duen pertsona batek sinatu beharko du eskaera.

Entitate, elkarte edo taldea adinez txikiak direnek osatzen badute gehiengoz, hauen ordezkari legalak –honetarako izendatutako ahalmen osoa duen pertsonak– aurreztu beharko du eskaera.

Bestalde, txosnaren jardueraren erantzukizun osoa eta baldintzak betetzearen erantzukizuna eskatzaileak bere gain hartzen dituela ulertuko da.

Eskerak aurrezteko epea **irailaren 6an** 12:00etan bukatuko da.

### **3. Adjudikazio-hartzaileen betebeharrak.**

- A. Txosnan odolostea salduko da.
- B. Jendaurrean lan egin behar dutenek euskaraz hitz egiten jakin beharko dute, eta kartelak ere euskaraz egon behar dira.
- C. Goizean 10:30erako zabaldu eta eguerdiko 15:00etarako itxi beharko da.
- D. Txosna bera utzitako baldintza berdinetan bueltatu beharko da; egunean bertan arratsaldeko 17:00etarako garbi eta libre utzi beharko da.
- E. Adjudikazio-hartzaileek arduradun bat izendatu beharko dute udalarekiko harremanetarako. Izendapen hau idatziz egin beharko da eta udaletxeko Idazkaritzan aurreztu beharko da, adjudikazioaren berri jasotzen dutenetik kontatzen hasi eta 5 egun naturaleko epean.
- F. Txosnan udalak aurrez adieraziko dien Bergarako harategiek dohainik emandako ODOLOSTEAREKIN egindako pintxoa saldu beharko dute, eta prezioa **gehienez 2 eurokoa izango da, ardoa, sagardoa, ur botila txiki, mosto edo antzekoak barne.**

Ogia eta edaria txosnaren ustiatzaileen kontura izango da.

Edaririk gabe ere saldu ahal izango diete odoloste-pintxoa, horrela eskatzen duten guztiei, eta kasu honetan salmenta prezioa gehienez ere **1 eurokoa** izango da.

Halaber, produktu hauek prestatu eta saltzeko orduan harategi horiek emandako instrukzioak jarraitu beharko dituzte.

- G. Prezio hauek jendearentzat ikusgai jarri beharko dira txosnan.
- H. Apirilaren 7ko 1/2016 Legeak (Adikzioen eta Droga Mendekotasunen gaineko Arreta Integralari buruzkoak) ezarritakoaren arabera, debekatuta dago 18 urtetik beherakoei edari alkoholikoak eta tabakoa saltzea
- I. Dohaintza egin duten harategien aipamena modu ikusgarri batean jarri beharko dute, horretarako udalak egingo duen kartela txosnan bertan ipiniz.
- J. Egun horretarako behar den generoa batzeko, bestelako behin-behineko instalazio edo eranskinik beharko balute adjudikazio-hartzaileek, beren kontura muntatu eta kendu beharko dute, aurrez okupazioa zelakoa izango den Udalean jakinarazi beharko dutelarik. Instalazio hau ere txosna husteko epe berean kendu beharko dute.
- K. 375 euroko fidantza jarri beharko dute aurrez.
- L. Edalontzi berrerabilgarriekin egin beharko da lan, derrigor. Behar izanez gero udalak baditu eta Kultur Zerbitzuan jaso ahal izango dira. Garbiketa egin behar dela-eta, dagokion kostua ordaindu egin beharko dute eta udaletik dagokion faktura bidaliko zaie; eta, bestalde, bueltatu ez den edalontzi bakoitzeko euro bat ordaindu beharko da.
- M. Sortzen diren hondakinak ongi sailkatuak biltzen direla ziurtatu beharko da. Horretarako, Udala arduratuko da ontziak ekitaldia burutuko den gunera eramateaz. Organikorako 2 edukiontzi utziko ditu (120 litrokoak), eta bestelakoak edukiontzi bana. Jaia bukatzean udala arduratuko da organikorako ontzi hauek jasotzeaz eta larrialdi-gunera eramateaz. Ontzi arinak, papera eta/edo beirak, berriz, adjudikazio-hartzailearen ardura izango da dagozkien edukiontzietara botatzea.
- N. FERIA egunean ez da musika egongo.
- O. Kartel edo antzekoei dagokienean:
  - Txosna-gunean ezingo da jarri pertsonak edo taldeak iraintzeko edo gutxieteko aipamenak dituen kartelik, irudirik edo antzekorik; eta bateren bat agertuz gero, berehala kentzeaz arduratuko da.
  - Txosna-gunean ez da irudi/esaldi sexistarik jarriko; eta bateren bat agertuz gero, berehala kentzeaz arduratuko da.
  - Ustiatzen duen taldearen izena eta prezioak jasotzen dituzten kartelak bakarrik jarri ahal dira, azken hauek derrigorrezkoak izanik.
  - Harategien izenak zehazten duen kartela Udalak jarriko du
  - Eman beharreko informazioa (prezioak...) euskara hutsean edo ele bietan egingo da. Ele bietan balitz, euskarari lehentasuna emanez egin beharko da.

#### **4. Adjudikazioa:**

Ustiaketaren adjudikazioa zozketa bidez egingo da, irailaren 6an equerdiko 13:30ean udaletxe honetan, lehen solairuan.

Eskaera aurkeztu dutenen artean egingo da zozketa; eta lehentasuna izango dute aurkeztutako taldeen artean kultura , kirola, hezkuntza edo irakaskuntza eta ongintza helburu dituzten herriko taldeek.

2015. eta 2016. urteetan Erramu Zapatuan eta 2014. eta 2015. urteetan San Martin ferian txosnaren adjudikazio-hartzaile izan zirenak itxarote-zerrendara pasatuko dira.

Ustiaketa konpartitzea posible izango da, baldintza hauekin:

1. Zozketaren arabera adjudikazio-hartzaile suertatu direnen oniritzia beharko da.
2. Zozketaren ondorioz egindako zerrenda errespetatu beharko da; hau da, konpartitzeko preferentzia izango dute 2.ak, 3.ak eta abarrek.
3. Konpartitzea erabakitzen badute, horren berri eman beharko dute udaletxean.

#### **5. Udalaren betebeharrak**

Jarriko den txosnaren kostua Udalaren kontura izango da. Behar izanez gero, ura, odolosteak egosteko lapikoak eta sutegiak (ez bonbonak) Udalak utziko dizkio adjudikazio-hartzaileari.

#### **6. Ustiatzeko eskubidea:**

Adjudikazio-hartzaileak ezin izango du ustiatzeko eskubidea beste edozein talde, elkarte eta abarri zeditu; Interesik ez balu, irailaren 8ko Bergarako Udalari idatziz jakinarazi beharko lioke, eta zozketan erreserbarako atera denari adjudikatuko zaio.

**2016KO SAN MARTIN JAIETAN OXIRONDO PLAZAN JARRIKO DEN  
ODOLOSTEEN TXOSNAREN USTIAPENA ARAUTUKO DUTEN BALDINTZAK**

**Eskatzailea**

<b>Izena</b>		<b>1. abizena</b>		<b>2. abizena</b>	
<b>NAN</b>		<b>Telf</b>		<b>e-mail</b>	

**Ordezkatzen duen taldearen datuak**

<b>Taldearen izena</b>		<b>IFK</b>
<b>Taldearen helburua</b>		

**Helbidea jakinarazpena egiteko**

<b>Helbidea</b>	<b>Helbide elektronikoa</b>

Eskaera-orri hau aurkezten duenak, eta ordezkatzeko duen taldearen izenean, hauxe azaltzen du:

- a) 2016ko San Martin jaietan Oxirondo plazan jarriko den txosnaren ustiapena arautuko duten baldintzak ezagutzen dituela, eta adjudikazio-hartzaile suertatuz gero baldintza guztiak betetzeko konpromisoa hartzen duela.
- b) Ordezkatzen duen taldeari 2015. edo 2016. urteetan Erramu Zapatuan eta 2014. edo 2015. urteetan San Martin ferian jarritako txosnaren ustiapena adjudikatu zitzaion?

BAI

EZ

Bergara, 2016ko \_\_\_\_\_ren \_\_\_\_ a.

**OHARRA:** Eskaera-orri honetako datu pertsonalak dagokionaren onespenerekin jasotzen dira eta behar bezala baimendutako Bergarako Udalaren fitxeroetan sartuko dira. Datu horiek bakarrik udal kudeaketarako erabiliko dira, baina beste administrazio publikoei edo hirugarrenei laga edo jakinarazi ahal izango zaizkie abenduaren 13ko 15 / 1999 Lege Organikoan, Datu Pertsonalen Babesari buruzkoan, aurreikusitako kasuetan.

Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea erabili ahal izango dute ondorengo helbidera zuzenduta: Bergarako Udala.-San Martin Agirre plaza, 1.- 20570 Bergara

**CONDICIONES QUE REGIRÁN LA EXPLOTACIÓN DE LA CHOZNA DE MORCILLA  
QUE SE COLOCARÁ EN LA PLAZA OXIRONDO EN LAS FIESTAS DE SAN MARTÍN  
DEL AÑO 2016**

**1. Objeto de la convocatoria:**

Constituye objeto de la presente convocatoria la adjudicación de la explotación de la chozna que instalará el ayuntamiento **en la plaza Oxirondo** el día 17 de septiembre de 2016.

La razón de colocación de la chozna es contribuir a la ambientación de la feria de San Martín, que se celebrará en Oxirondo, además de vender las morcillas que gratuitamente donarán varias carnicerías de la villa para dar a conocer las morcillas que elaboran en Bergara.

**2. Solicitudes:**

Podrán presentar sus solicitudes todas las entidades culturales o deportivas, agrupaciones populares y asociaciones benéficas bergaresas sin ánimo de lucro, teniendo prioridad las agrupaciones con fines culturales, deportivos, educativos o docentes, o de tipo benéfico.

La persona que suscriba la solicitud deberá ser mayor de edad y con plena capacidad de obrar.

En caso de que la entidad, asociación o agrupación estuviera constituida mayoritariamente por menores de edad, la solicitud la deberá presentar la persona con plena capacidad de obrar que haya sido designada como su representante legal.

Por otro lado, se entenderá que la persona solicitante asume toda la responsabilidad respecto a la actividad de la chozna, así como el cumplimiento de sus condiciones.

El plazo para la presentación de solicitudes finalizará el día **6 de septiembre** a las 12:00 horas.

**3. Obligaciones del adjudicatario/a.**

- A. En la chozna se venderá morcilla.
- B. Quienes vayan a trabajar ante el público han de saber euskera a nivel hablado, y los carteles también deberán estar en euskera.
- C. Se deberá abrir a las 10:30 de la mañana y cerrar a las 15:00 horas.
- D. La chozna se deberá devolver en las mismas condiciones en que se entregó, debiendo quedar limpia y libre ese mismo día para las 17:00 horas de la tarde.
- E. Las agrupaciones adjudicatarias deberán nombrar a una persona como encargada de las relaciones con el ayuntamiento. Dicho nombramiento deberá realizarse por escrito y ser presentado en las dependencias de Secretaría, en el ayuntamiento, en un plazo de 5 días naturales a partir de la notificación de la adjudicación.
- F. En la chozna, deberán vender los pinchos elaborados **CON LA MORCILLA** donada gratuitamente por las carnicerías de Bergara (que previamente les

comunicará el ayuntamiento), con **un precio máximo de 2 euros, que incluirá el vino, sidra, botellín de agua, mosto o similar.**

El pan y la bebida correrán a cargo de quienes explotan la chozna.

También podrán vender el pincho de morcilla sin bebida a quienes así lo pidan, estableciéndose para este caso un precio máximo de **1 euro.**

Además, para la preparación y venta de los productos, deberán seguir las instrucciones dadas por dichas carnicerías.

- G. Los precios deberán colocarse en la chozna en un lugar públicamente visible.
- H. Conforme a lo establecido por la Ley 1/2016, de 7 de abril, de Atención Integral de Adicciones y Drogodependencias, está prohibida la venta de alcohol y tabaco a menores de 18 años.
- I. De modo bien visible deberá hacerse mención a las carnicerías que han hecho la donación, colocándose en la chozna el cartel que para ello preparará el ayuntamiento.
- J. Si los/as adjudicatarios/as necesitasen alguna otra instalación o anexo provisional para almacenar el género necesario para ese día, deberán montarlo y desmontarlo por su cuenta, comunicando previamente al ayuntamiento la ocupación que se pretenda. El desmontaje de esta instalación deberá efectuarse también dentro del mismo plazo concedido para el vaciado de la chozna.
- K. Previamente deberán depositar una fianza de 375 euros.
- L. Deberán utilizarse obligatoriamente vasos reciclables. En caso preciso, el ayuntamiento dispone de ellos y podrán recogerlos en el Servicio de Cultura. Dado que han de limpiarse, deberán abonar el coste de dicha limpieza, para lo cual se les remitirá desde el ayuntamiento la factura correspondiente; y además, por cada vaso que no se devuelva deberán abonar un euro.
- M. Se deberá asegurar la correcta clasificación de los residuos generados. Para ello, el ayuntamiento se encargará de llevar los recipientes al punto de celebración del evento. Para el orgánico dejará 2 contenedores (de 120 litros), y para los otros residuos un contenedor por cada tipo. Una vez finalizada la feria, el ayuntamiento se encargará de recoger los recipientes de orgánico y trasladarlos al punto de emergencia. Pero en cuanto a los envases ligeros, papel y/o vidrio, será el/la adjudicatario/a el responsable de depositarlos en los contenedores correspondientes.
- N. El día de la feria no habrá música.
- O. En cuanto a carteles y similares:
  - En el espacio de la chozna no podrán colocarse carteles, imágenes ni similares que insulten o aludan de forma denigrante a personas o grupos, y en caso de que aparezca alguno se responsabilizará de retirarlo inmediatamente.
  - En el espacio de la chozna no podrán colocarse imágenes ni frases sexistas; y en caso de que aparezca alguna, se responsabilizará de retirarlo inmediatamente.
  - Únicamente podrán colocarse carteles con el nombre de la agrupación adjudicataria y con los precios, siendo este último obligatorio.
  - El cartel con el nombre de las carnicerías lo colocará el ayuntamiento.

- La información que haya de exponer (precios...) irá en euskera o en bilingüe, dando trato prioritario al euskera en este último caso.

#### **4. Adjudicación:**

La adjudicación de la explotación se hará por sorteo, el día 6 de septiembre, a las 13:30 horas del mediodía, en el primer piso de este ayuntamiento.

El sorteo se realizará entre quienes hayan presentado solicitudes, teniendo prioridad entre las presentadas aquellas agrupaciones locales con fines culturales, deportivos, educativos o docentes, o de tipo benéfico.

Quienes hayan resultado adjudicatarios/as de la chozna del Sábado de Ramos en 2015 o 2016 y de la feria de San Martín en los años 2014 y 2015 pasarán a la lista de espera.

Existe la posibilidad de compartir la explotación, con las siguientes condiciones:

1. Se precisará la conformidad de quienes han resultado adjudicatarios/as por sorteo.
2. Se deberá respetar el listado derivado del sorteo; esto es, tendrán preferencia para compartir el 2º, el 3º, etc.
3. En caso de que decidan compartir la adjudicación, deberán comunicárselo al ayuntamiento.

#### **5. Obligaciones del ayuntamiento**

El coste de la chozna que se instalará correrá por cuenta del Ayuntamiento. En caso necesario, el Ayuntamiento podría ceder al adjudicatario/a el agua, las cazuelas para cocer las morcillas y los quemadores (las bombonas no).

#### **6. Derecho de explotación:**

La adjudicataria no podrá ceder el derecho de explotación a ningún otro grupo, asociación, etc.; En caso de no estar interesada, deberá comunicarlo por escrito antes del 8 de septiembre al Ayuntamiento de Bergara, quien adjudicará la explotación a quien haya quedado en reserva en el sorteo.

**CONDICIONES QUE REGIRÁN LA EXPLOTACIÓN DE LA CHOZNA DE  
MORCILLA QUE SE COLOCARÁ EN LA PLAZA OXIRONDO EN LAS  
FIESTAS DE SAN MARTÍN DEL AÑO 2016**

**Solicitante**

<b>Nombre</b>		<b>Apellido 1</b>		<b>Apellido 2</b>	
<b>DNI</b>		<b>Telf</b>		<b>e-mail</b>	

**Datos de la agrupación que representa**

<b>Nombre de la agrupación</b>		<b>CIF</b>
<b>Fin de la agrupación</b>		

**Domicilio a efectos de notificación**

<b>Dirección</b>	<b>Correo electrónico</b>

La persona firmante, en representación de la agrupación que señala, expone:

- a) Que conoce las condiciones que regirán la explotación de la chozna que se colocará en la plaza Oxirondo en fiestas de San Martín de 2016, y que se compromete a cumplirlas en caso de que resulte adjudicataria de la misma.
- b) La agrupación que representa ¿resultó adjudicataria en los años 2015 o 2016 para la explotación de la chozna del Sábado de Ramos o en los años 2014 o 2015 de la feria de San Martín?

SÍ

NO

Bergara, a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 2016.

**NOTA:** Los datos personales de esta solicitud, que han sido obtenidos con la correspondiente autorización, serán incluidos por el Ayuntamiento de Bergara en ficheros debidamente autorizados. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras Administraciones Públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal.

Las personas interesadas podrán ejercer los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición dirigiéndose a: Bergarako Udala-Ayuntamiento de Bergara San Martín Agirre plaza, 1.- 20570 Bergara



